

Bruxelas, 8 de setembro de 2023 (OR. en)

Dossiê interinstitucional: 2023/0311(COD)

12755/23 ADD 1

SOC 587 ANTIDISCRIM 161 FREMP 235 TRANS 341 SPORT 25 CULT 93 CODEC 1551 IA 214

NOTA DE ENVIO

de:	Secretária-geral da Comissão Europeia, com a assinatura de Martine DEPREZ, diretora
data de receção:	7 de setembro de 2023
para:	Thérèse BLANCHET, secretária-geral do Conselho da União Europeia
n.° doc. Com.:	COM(2023) 512 final - ANEXOS 1 a 2
Assunto:	ANEXOS da Proposta de DIRETIVA DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO que cria o cartão europeu de deficiência e o cartão europeu de estacionamento para pessoas com deficiência

Envia-se em anexo, à atenção das delegações, o documento COM(2023) 512 final – ANEXOS 1 a 2.

Anexo: COM(2023) 512 final – ANEXOS 1 a 2

12755/23 ADD 1 /dp

LIFE.4 PT



Bruxelas, 6.9.2023 COM(2023) 512 final

ANNEXES 1 to 2

ANEXOS

da

Proposta de DIRETIVA DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO

que cria o cartão europeu de deficiência e o cartão europeu de estacionamento para pessoas com deficiência

 $\{ SEC(2023)\ 305\ final \} - \{ SWD(2023)\ 289\ final \} - \{ SWD(2023)\ 290\ final \} - \{ SWD(2023)\ 291\ final \}$

PT PT

ANEXO I

FORMATO DO CARTÃO EUROPEU DE DEFICIÊNCIA

FRENTE: texto "European Disability Card" (em inglês)

VERSO: informações nacionais na língua ou línguas oficiais a decidir pelo Estado-Membro emissor.



- 1. O tamanho do cartão europeu de deficiência deve estar em conformidade com a norma ISO 7810.
- 2. O seu formato deve ser ID-1 e ter as dimensões 85,6 x 53,98 mm.
- 3. O cartão deve ostentar:
 - uma fotografia do titular;
 - o apelido e o nome próprio do titular;
 - a data de nascimento do titular;
 - o número de série do cartão.
- 4. O cartão deve ser azul claro e azul escuro, tal como na imagem e de acordo com as seguintes referências:
 - Azul escuro: CMYK 100, 90, 10, 0 RGB 0, 68, 148
 - Azul claro: CMYK 94, 63, 7, 1 RGB 0, 110, 183
- 5. O cartão deve indicar a respetiva data de validade.
- 6. O cartão deve conter um código de país cercado de um círculo azul.
- 7. O tipo de letra deve ser ARIAL Regular.
- 8. A menção "Cartão Europeu de Deficiência" deve figurar em tipo de letra Arial e em Braille, utilizando as dimensões do código de Marburg.
- 9. Facultativamente, pode acrescentar-se a letra "A" (+ sinal braille) quando o cartão dá direito a acompanhamento por um assistente pessoal.

10. Deve acrescentar-se uma ou mais funcionalidades digitais que utilizem meios eletrónicos de combate à fraude, após a adoção das especificações técnicas a que se refere o artigo 6.º, n.º 1.

ANEXO II

CARTÃO EUROPEU DE ESTACIONAMENTO PARA PESSOAS COM DEFICIÊNCIA

FRENTE



VERSO



- 1. O cartão europeu de estacionamento para pessoas com deficiência deve ter as seguintes dimensões:
 - altura: 106 mm;
 - largura: 148 mm.
- 2. O cartão deve ser azul claro e amarelo, tal como na imagem supra e de acordo com as seguintes referências:
 - Azul escuro: CMYK 100, 90, 10, 0 RGB 0, 68, 148
 - Amarelo: CMYK 0, 0, 100, 0 RGB 255, 237, 0

- 3. Ambas as faces do cartão europeu de estacionamento para pessoas com deficiência, frente e verso, deve ser divididas verticalmente em duas partes.
- a) O lado esquerdo da frente do cartão deve conter os seguintes elementos:
 - o símbolo de utilizador de cadeira de rodas a azul escuro sobre fundo amarelo;
 - a data de validade do cartão de estacionamento;
 - o número de série do cartão de estacionamento;
 - o nome e o carimbo da autoridade ou organização emissora;
 - se o cartão estiver associado a um veículo, a chapa de matrícula.
- b) O lado direito da frente do cartão deve conter os seguintes elementos:
 - a menção, em grandes letras, "Cartão de estacionamento para pessoas com deficiência" na língua ou línguas do Estado-Membro emissor do cartão; a distância adequada e em letras pequenas, essa menção deve figurar nas restantes línguas da União Europeia;
 - em fundo, o código distintivo do Estado-Membro emissor do cartão de estacionamento cercado pelo círculo de estrelas que simboliza a União Europeia.
- c) O lado esquerdo do verso do cartão deve conter os seguintes elementos:
 - o apelido do titular;
 - o nome próprio do titular;
 - a data de nascimento do titular;
 - a data de validade do cartão;
 - uma fotografia do titular;
 - o número de série do cartão de estacionamento;
 - a assinatura do titular ou qualquer outro sinal distintivo autorizado, se a legislação nacional o previr.
- d) O lado direito do verso do cartão dever conter os seguintes elementos:
 - a menção: "Este cartão permite ao seu titular beneficiar das facilidades e condições de estacionamento reservadas a pessoas com deficiência disponíveis no Estado-Membro em que se encontra";
 - a menção: "Quando utilizado, o cartão deve ser colocado na parte dianteira do veículo de modo a que a frente fique bem visível para efeitos de controlo".
- 4. Com exceção das indicações que constam do lado direito da frente do cartão, as demais indicações são redigidas na língua ou línguas do Estado-membro emissor do cartão. Caso um Estado-Membro pretenda que essas indicações sejam redigidas numa língua nacional que não seja o alemão, o búlgaro, o checo, o croata, o dinamarquês, o eslovaco, o esloveno, o espanhol, o estónio, o finlandês, o francês, o gaélico, o grego, o húngaro, o inglês, o italiano, o letão, o lituano, o maltês, o neerlandês, o polaco, o português, o romeno ou o sueco, deverá, sem prejuízo das

demais disposições do presente anexo, emitir uma versão bilingue do cartão, utilizando para tal uma das línguas acima referidas. Se um Estado-Membro pretender redigir indicações em búlgaro ou grego, deve emitir uma versão bilingue do cartão, utilizando para tal uma das línguas acima referidas que utilize carateres latinos.

5. Deve acrescentar-se uma ou mais funcionalidades digitais que utilizem meios eletrónicos de combate à fraude após a adoção das especificações técnicas a que se refere o artigo 7.º, n.º 1.